

## VERWALTUNGS- VORLAGE

Geschäftsbereich I  
Büro Bürgermeister  
Bearbeitet von: Herrn Engelmann

Datum  
12.04.2000

Beratungsfolge Ausschüsse - Rat

☒ öffentlich

☐ nicht öffentlich

Soziales, Familien u. Senioren

10.05.2000

Betreff:

Förderung des friedlichen Zusammenlebens der ausländischen und deutschen Bürgerinnen und Bürger

### Beschlußvorschlag:

Der Ausschuss Soziales, Familien- und Seniorenfragen des Rates der Stadt Siegen beschließt gemäß den Empfehlungen der "Zehner Kommission" vom 04. Mai 2000 zur Förderung des friedlichen Zusammenlebens der ausländischen und deutschen Bürgerinnen und Bürger für das Jahr 2000 die Gewährung folgender Zuschüsse:

Lfd. Nr.	Antragsteller	Zuschuss
1	Haardter Berg Schule	
2	Nordschule	
3	Tunesische Vereinigung	
4	Caritasverband	
5	Aktion Eine Welt St. Michael Siegen e.V.	
6	Verein für soziale Arbeit und Kultur e.V.	
7	Verein für soziale Arbeit und Kultur e.V.	

Lfd. Nr.	Antragsteller	Zuschuss
8	Quo Vadis e.V.	
9	Obenstruth Grundschule	
10	Förderverein für die spanischsprachige kath. Gemeinde	
11	SV Vatanspor e.V.	
12	Verein zum chinesisch-deutschen Wirtschafts- und Kulturaustausch e.V.	
13	Verein für Jugend und Kunst und Kultur "Rawand" e.V.	
14	ZMO Kreisverband	

**Sachverhalt / Begründung:**

Zur Förderung des friedlichen Zusammenlebens zwischen ausländischen und deutschen Bürgerinnen und Bürger stehen Fördermittel zur Verfügung.

Der aktuelle Haushaltsansatz in der HHSt. 1.498.7359.7 beträgt 15.000,00 DM.

Für das laufende Haushaltsjahr 2000 wurden 14 Zuschussanträge gestellt.

Gemäß Nr. 4.1 der Richtlinie zur Förderung des friedlichen Zusammenlebens der ausländischen und deutschen Bürgerinnen und Bürger hat die "Zehner-Kommission" am 04. Mai 2000 beraten.

Um eine zu lange Vorfinanzierungszeit der betroffenen Vereine in Bezug auf die anstehenden Maßnahmen zu vermeiden - die nächste reguläre Sitzung des Ausschusses Soziales, Familien- und Seniorenfragen ist erst für September 2000 vorgesehen -, wird diese Empfehlung der "Zehner-Kommission" dem Ausschuss Soziales, Familien- und Seniorenfragen des Rates der Stadt Siegen in seiner Sitzung am 10.05.2000 als Tischvorlage vorgelegt.

Die Auszahlung der Zuschüsse erfolgt nach Genehmigung des Haushaltssicherungskonzeptes der Stadt Siegen.

Finanzielle Auswirkungen ☒ ja ☐ nein

...

Gesamtkosten der Maßnahme  15.000 DM	jährliche Folgekosten  <input type="checkbox"/> nein	Finanzierung Eigenanteil	Finanzierung Objektbezogene Einnahmen	Abstimmung mit dem Kämmerer  <input type="checkbox"/> ist erfolgt <input checked="" type="checkbox"/> ist nicht erforderlich
--	--	--------------------------	---------------------------------------	---

**Veranschlagung**

<input type="checkbox"/> im VmH	<input checked="" type="checkbox"/> im VwH 2000	<input type="checkbox"/> Nein	<input checked="" type="checkbox"/> Ja, mit DM 15.000 DM	Haushaltsstelle 1.498.7359.7
---------------------------------	--	-------------------------------	---	---------------------------------

Ulf Stötzel

**ANLAGE 1**

Lfd.Nr	Antragsteller / Maßnahme	beantragter Zuschuss	Empfehlung "Zehner-Kommission"
1	Haardter Berg Schule "Durchführung eines multikulturellen Kompaktseminars"	880,00 DM	
2	Nordschule "Hausaufgabenbetreuung für ausländische GS Kinder"	300,00 DM	
3	Tunesische Vereinigung "Freier Tag, am Ende das Fasten"	500,00 DM	
4	Caritasverband "Gründung einer Seniorengruppe mit Aussiedlerinnen / Anschaffung von Literatur, Bastel- und Spielmaterial, etc."	750,00 DM	

...

5	Aktion Eine Welt St. Michael Siegen e.V. "Begegnung mit Indischen Mitbürger / innen"	550,00 DM
6	Verein für soziale Arbeit und Kultur e.V. "Medien und Migranten"	1.458,54 DM
7	Verein für soziale Arbeit und Kultur e.V. "Offensive für Verständnis. Abbau von Vorurteilen bei der Polizei"	1.708,54 DM
8	Quo Vadis e.V. "Sommerfreizeit"	2.200,00 DM
9	Obenstruth Grundschule "Projektwoche: Alle Kinder dieser Welt"	500,00 DM
10	Förderverein für die spanischsprachige kath. Gemeinde "Kulturpflege und Austausch"	1.200,00 DM
11	SV Vatanspor e.V. "Vereinsarbeit, Jugendbetreuung und Reiseveranstaltung"	800,00 DM

12	Verein zum chinesisch-deutschen Wirtschafts- und Kulturaustausch e.V. "Veranstaltung eines Chinesisch-Deutschen Forums"	500,00 DM	
13	Verein für Jugend und Kunst und Kultur "Rawand" e.V. "Theater Ich und Du = Wir"	4.000,00 DM	
14	ZMO Kreisverband "Integrationsarbeit im Treffpunkt"	1.156,29 DM	